

Avviso ai lettori

La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.

Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.

NAZIONALE

BIBLIOTECA

RACC. DRAMM.

CORNIANI

ALGAROTTI

2049

BRADENSE

MILANO

TIRENA COMEDIA

MARINA DARXICHIA

PRIKASANA VDV

brouniku godiscta. M. D XLVIII

VKOIOI VLASI BOI NA NACIN

od moresckè; i Tanaz Na

Nacin pastirschi;



M. D. LI

IMENA KOIA VLASE
V COMEDIV.

Tirena Vila od Vodà
Gliubmir Pastir
Radmio Pastir
Gliubenko Pastir
Radat Vlah
Milienko Vlascich
Dragich Vlah
Satiri tri
Dragich diete
Kupido
Remetta,
Stoima xena;
Vucettà
Obrad suoita Milienkoua
Dragich.

Vlach

SVITLOMV I VSVISCENOMV

Vlastelinu Maru Makugli
Puzichiu ; Marin Darxich ;



V DVCHI Goffodine
Maro, Vridni Vlasteline,
Plemenita Karui, Sarcia
ni priategliu, od mnoših
moglien bio da Comediu
Tirenu, (Koiu ouo minu=
to Vrime sa nestat salu=
du sloxih, i, sa araidat
priateglie prikasah,) dam nasuitlos ; I, buduchise
rodio Narau sa poslaxit, i, pogodit suakomu, ustua=
ri rasloxite, niemise moglo smagnie neg gnih uo=
gliu ucinit, i, nailisce er oua ista Comedia biesce iure
urukah od niekieh, Kie dauahu svoiem priategliem
ispisouat, koiem pismom sbriemenombi ostalla (Ka
ko i u Rimu Pasquin) bes noffa, i bes rukà rasbiena,
i, rasdarta, daioise nebi snao pocetak, ni suarha ; I ras
miscgliaiuchi er bes pomochi od usuisena Goffodi=
na onabi bila Kako liepa Diuiza bes uresa od suitlih
haglina, odluciosam, (usdauscise u Gliubau Kumist
uasda nosio sa tuoju slatku Narau Koiomst suako=
mu drag Kakosu sue isuarsne stuari drage,) recenu
Comediu stavit prid tuoie suitlo lize ; Daiu ti tuojom
brotom nakitisc ; Tuojem rasumom uresisc ; Tuo=
jem tinom branisc, I, Kriposti mnošima, koi=
e megju ulasteli tuoima drust, Kako sunze
uiesdama ; Sada suitla Karui, hrabreni Vla

Steline, ciasi grada. Dubrounika, sinu Velikoga V=
 lastelina Giua Makuglichia, Kogaie suitla uridnos
 megiu nami, Kako sunciani srak nanebi, i, nasemgli,
 primiiu sa tuoiiu dobrottu, i, sienzomie od tuoie V=
 ridnosti pokri, Daiu slana odslih iesika ne osnobi,
 Daiu uittar od nenauidosti nepouali, daiu magla od
 neumieteostua ne obuimi; I, ako nie dostoina daiu
 sctit od takoga ulastelina sctiti; Dostoinaie tuoia kri
 pos da male stuari uelike cini; Isctoie podobno da tuo
 re usci pase, Dostoinoie da suak sliscia; ne drugo; Ia
 Koisam uasda suelitem priklonstuom tuomase kri
 posti Klagniao, Sad humiglieno, zeliuaiuchiti ru=
 ke, sarzem, isdusciom na tuoiose sluxbu Vuietuiem.

TIRENA COMEDIA MARINA
 DAR XICHIA VVCETTA, I,
 OBRAD PROLOG GOVORE



ILIS toi Obrade sla koso=
 kragize?
 Snasc kadmi ukrade duie ia=
 louize?
 T ere ctoua gnima lupefe
 druxinu,
 Cetar dni pak skima islexia
 u uinu;

- O. Druxbusam ia gostio i ioschiiu gostiti,
 Er nisam argia bio ni uedasc kako ti;
 Promieni Vuk dlaku ali chiud nikada,
 Prikladansi kraku ki ide nasada;
 V. Komuse kascesc hai? alite nesnamo,
 Rukumi siemo dai nu odklete imamo?
 O. Isdoma bratte moi, masaoza oui mieh
 Vliepo miesto ouoi da prodam donieh;
 V. Ostau maslo sad, nu istom obidi
 Ocima oui grad, kakautise uidi;
 O. C isdusi naima dubrounice slauni,
 Danusi ti suime na uidienie sprauini;
 Dicise tue bitie nebeskim dari suim
 Kakono Prolitie zuietiem raslizim;
 V igiute ugoiu pokoino gdi stoisc,
 I, iak bubrek uloiu: gdise liepo touisc;
 V. Besiede ostau; gdie mir tuie Bog;
 Axiuotie prau gdie praua i raslog;

17.

Oudi bratte putnik ima mirno stanje,
Nesumgni sao clouik damu usme imanie;
Lupexiom loua ni, ni karunikom stana;
Slose oudi i nesni, milosie sgor dana;
O. Nut liepe mladoſti scto milo scetaiu,
Niekome radoſti suncianom sui siaiu;
Dopasa ubradah starze uidim scetat
Dahie bratte strah, u, obras sagledat;
V. Anuti Vladika neuidisc niscta ti,
Liepoſti gnih, slika ieli gdi nasuiti,
O. S uitlese gnih liza meu lipim grachkami
U. Iak suisda Daniza meu suitlim suiesdami;
V. Nut sctose milo sad liepotom gisdaiu;
Grimisom iak sapada suite gnih staiu;
O. Liepſci Bog Ki ſtuori liepoſti tolike
Meu Vilam ugori nie gnima prilike;
V. Vidischi oui gradi, ulastele oue
Posuemu suitu sad dobro ime gnih sloue
I stocna Gospoda po boxioi miloſti
Otmanskoga ploda miluiuh doſti;
Itamo odsapada usmnoxna Gospoda
Gliubeih sua sada miloſim tui Bogda;
Rasmiria neimaiu nasuitu snikime,
Korabglie pliuaiu gnih uitrom suakime;
O. B oxisu dari toi suakoia ki ulada
Nai uechi bratte moi ciouieku ke on da
Moguse oni suat blaxeni, i, ceſtiti,
Ako budu posnat gnih dobro nasuiti;
I ako hualiti Viſcgniega budu, Ki
Moxe umnoxiti i uſet dar suaki;

4
Kaie ouoi dubraua alisu, i, oudi gore;
Kolise gisdaua u uarxe meu duore;
V. Ah, ah, ah, Bogme smieh; Obrade oudisech
Nagledat ciuda tieh kieh uieku uidiet nech;
Isuodechie ispliti iedna Vil ku Gliubmir
Niekichie gliubiti uele usmnoxian paſtir;
Kogachie iedan dan liepa Vil gledati
Gdikochie xialoſtan ſamsebi ſmart dati;
Pokliga negliubi (takochie tuxian mnit)
Draga suoia gliubi, Kasechie nagn smilit;
Kagachie suoime gliubau darouat
V, uieke koioime mochsechie blaxen suat;
Ma huda nesrechia, od slatkoga mira
Koiatie sla smechia, donietchie satira;
Kiihchie tui smeſti, i kichie gnih rados
Diuiome obieſti suarnuti, u, xialos;
Satirchie utai cias uciudan bies udrin
Kad bude naobras pri liepe Vil posrit;
Gliubmiru dragu Vil hotiechie ugrabit
Vilachie kako ſtril isluka prid gnim bit;
Satirchie ma saman it ſagniom pogorah
Slidiniu noch idan traiatchie ususah;
Vilachie pak iskat dragoga gliubmira
Gliubmirchie Vilu suat akleti satira;
Koi gnih ueſelie ueliku i rados
Vgorko dreselie obarnu i u xialos;
Sumnitchie tui Gliubmir da suoiu, dragu Vil
Nebude sliſatir ponesrechi osuoil,
Suudgachie tim iskat damuse osueti,
Scgnimsechie pak saſtat, i, scgnimchie boi biti

S atirchie udarit stienom sasuu moch
Gliubmira, i nechie umrit, masechie prinemoch
V ilachie tui priti, od gorke tuxize
Hotiechie umriti, rasdriche sue lize;
B ofisechie smilit dusciuchie toi Vili
Od tiela odilit dauechie nezuli;
P akiuchie uratiti na slatki goi i, mir
Kadse oporauti bude tuxni Gliubmir;
M nogochie iosctuxit, i gorzieh dana proch
Docimih sadruxit gliuvena bude moch;
E r mnosi liepu Vil Ki budu uiditi,
Sagniomchie gliuven stril usarzu chiutiti;
K oichie smetati gliuvenu gnih rados
Cim budu iskati sadruxit gnie mlados;
I suesechie sctot rieh gouorit upiesan;
O. A h Boxe ciuda Kieh nasluschahse, u, oui dan;
S uelisechie oudi toi scto Kascesc sgoditi?
V. S ue mili bratte moi, suechiesc sad uiditi
V Bogli cias nikad niefi mogao doch
Neg danas, u, oui grad iskogach uescio poch;
O. T ko toli rasuman nagiese ter takoi
Postai upiesan tai ciuda bratte moi;
V. T ko doma nesci, i, nehaie truda,
Posuictu tai uidi, inauci suih ciuda;
H ladenaz ies iedan tui blisu Krai gore
I suire mora uan, atece umore;
R iekase tai soue hladenaz medeni;
V arhu suih Ki sloue ugori seleni;
V iligni tuie stan, i, suenzom naglavi
Prolitie liepsci dan tui uodi uslavi;

5
A semgla na lize gliuueno gledaie,
Rasliko zuietize iskutamu daie;
T ui iedna dubraua Obrade ies, Koia
Slate dugnie daua, toi ciudo uidieh ia;
C iuiuse, i, piesni tui bratte Angelske,
Da duscia usbiesni odslasti tei raiske;
S adiedan mlad dietich, stim uilam priuodi;
Stare Kuchie Darxich suu mlados prouodi,
K ogasu tei Vile, od bistra hladenza,
Dostoina ucinile od louorna uenza;
K imusunaglavi stauili sa ures,
Da ouu darxiau proslavi donebes,
O taina Naravi suamu odkriuau;
Kaim Bog obiaui u, uodab da snaiu;
T ai mladz sad piesni tei spieua Krai rike,
Da gliudem dub biesni odslasti tolke;
T ai stau upiesan nesrechie Gliubmira;
I, Vile gliuuesan, i, diuiac satira;
T ai sloxi cimchie sad isabrana mlados
Proslavit oui grad, i, puku dat rados;
I stari gniegoui uodusu tui pili,
Od kleie grad oui i sulam opchili;
S uud Giore Darxichia sloue suitlo ime,
Vresna mladichia Boxim dari suime;
K ad mladz spieuasce iak Orfeo suirenie;
Sasobom uogiasce, i, dubbia, i Kamenie;
M nosisu ioscbili. Pri uodah Ki takoi
Suilamsu opchili, u, Vrime staro toi;
K die Scisko Vlahovich ne sloue mudrosti?
T oli slavan plemich meu suitlom mlado sti,

P unesu planine, p unesu i gore,
 Poglia, i, raunine, i, sciroko more ;
 Imena punoie Sciscka Vlahouichia,
 Vridna cias Koiie isbranib mladichia,
 Stolikom radosti tai mlada z spieuasce
 Er suakoi mladosti sarza podirasce ;
 Gisdaue sue Vile lugoue ohogiabu
 Stanoue suoe mile, a sagnim hogiabu ;
 O. I eli tko drugi sad, u, ouoi darxiaui
 Da takoi oui grad piesnima tim slau i ?
 V. M nosisu Obrade ; megiu ine ies iedan
 Remeta suet sade nasckogliu Bogom dan ;
 Priciste tei Vile oduoda studenib
 Kogasu obgliubile uarh mlada z suh inib ;
 Nasckogliu tui stoie Angeoski u uas glas
 Pripieua, i, poie uiscgniega slauu, i, cias ;
 V komse ueseli liposti Koga i moch
 Suak cias uech snat xeli sauechga slauit moch ;
 Kad piesni Gliuue ne tai spieua krai mora,
 Samuknu Strene, i, Vile od gorã ;
 A ribe ke more sciroko pliuaiu
 Isuiri od gore suega us slusciai u ;
 O. Blaxense rit moxesc Dubrounice suime
 Pokoli tac slouesc piesniu zi takime ;
 Kakote liposti uarh mno s ih gradoua ;
 Tac suakom milosti Viscgni Bog daroua ;
 Viscgnite, i, skrani, u, suoioi milosti
 Katta, i, glada ubrani i suake gorkosti ;
 V. Stanmo oudi gdigodi terchiemo sue uidit
 O. Makar tui priuodi, V. ne tudichie oni it ;

PARVIAT.

Gliubenko, i, Radmio ;
 gouore .

G. K V D takoi Radmile goromse sam tucesc ?
 Ieda iti Zich Vile sociiu suse tresc ?
 I hodisc traiечи Slatke dni sagnio me ,
 A ona biexechi rug tuori tobome ;
 N esnascli er Vile, sadagnia Vriemena
 Moi dragi Radmile, sarzasu kamena ?
 K rostoise ustau i, ako ku Vil slidisc
 Pogustoi dubraui, da, u, uik nezuilisc ;
 R. Gliubenko nepokoi priateglski skonciaua
 Mene sad, ane moi, i, trudmi sadaua ;
 D obro snasc Gliubmira kros Vilu Tirenã
 Bolestan umira, u, lugu selenu ;
 G. Gliubmir Ki uarh inih rasumom slouiesce ?
 Dubraua od ouih slaua i cias Ki biesce ?
 R. Oto ima takui moch oggniena gliubautai,
 Da uarha moxe doch, i, mudru nasuit sai ;
 G. S ad dobro mogu rit da gliubau tai moxe
 Ne bouexech, i, uas suit Kad gniega primoxe ;
 R. Takogaie uresa Tirena slauna Vil
 Er sunze snebesa liepsciu Vik ni uidil.
 G. M agnie slo rob biti i, suxian gofpoi
 Koiase slauiti salipos dostoi ;
 R. M a uechkrat sliposti sdruxise oholas ;
 G. A h ni bes gorkosti nasuietu niedna slas ;
 R admile ako gresc Gliubmira isctuchi,
 Oko oue priegachiesc nach uode iduchi ;

- E r u i l e s u e h o d e u i e n a c z e k a d s u i i u
G d i s u b i s t r e u o d e , d a l i c z a u m i i u ;*
- R.** *G l i u b m i r i e p r i d t o m V i l n a i l i p s c i o m n a s u i t i
V f a n i e i s g u b i l , t i m h o c h i e u m r i t i ,
B o i m s e b r a t t e m o i d a d o s l e s k r a t i o
N e b u d e x i u o t s u o i , i s a m s e b e u b i o ;*
- G.** *G l i u b a u i n e m i l a d o t l e l i c l o u k a
D o u o d i s c i a o h m i l a d a m u i e s m a r t p r i k a ?*
- R.** *K r o s t o i c h i u i t e k o m i t i e d a g a b r a t t e m o i
G d i n a g i e m (i n i e , z k n i t) d u b r a u i , u , o u o i ;
P r i n e g g o p o t l a c i o b u d e i a o h s u u m l a d o s ,
I , o u i m s k r a t i o p l a n i n a m s u u r a d o s ;*
- G.** *R a d m i l e s a p o m o c h . G l i u b m i r a s l a u n o g a ,
S t o b o m c h i u i i a d o c h , R . p a c e h o d s a b o g a
P o t r i b a n a m k a x e p r i a t e g l s k a s a r z a u p r a u ,
A d i l o n e l a x e K a d i e u s a r z u g l i u b a u ;*

**V I L A T I R E N A I D V C H I
V L O V S A M A .**

S L A T K O T I E *B o x i e m o i p r i d a n k a z o r o m e
P u t o u a t o u a k o i s e l e n o m g o r o m e ;
T r a u i z o m P r o l i t i e g d i P o g l i a u r e s i ,
R a s l i k o i z u i t i e g d i s e s u u d , u , m i e s i ;
G d i t o l i s l a u i z i g l i u u e n o s p i e u a i u ,
R e g b i d a D a n i z i r a s g o u o r t a i d a i u ;
A m i r i s c e g o r a r u x i z o m o d s u u d a
P u t n i k u u m o r a t e r n i c i u t n i t r u d a ;
A t i h i u i e t r i z i p o p o g l i e h i g r a i u ,
I u a r h e t r a u i z i r a s b l u d n o k r e t a i u ;*

7

S t u d e n e *u o d i z e a s c i u s c g n i e o d a s u u d ,
O k o g n i h p t i c i z e , t i r a i u g l i u u e n b l u d ;
M i l o g a z u i e t i z a o h g l i u b k o t m i r i s c e
O d s l a s t i d u x i z a , i , s a r z e u s d i s c e ;
S l a t k o t b i p r i u o d i n a z u i t i u o u a o i
P r o u o d i l t k o g o d i s k i e m d r a s t m x i u o t s u o i ;
C e m u i e m l a d i z a b e s d r u g a n a s u i t i ?
I a k i n o l o s i z a b e s p r i t k e , e , u i d i t i ;
V h b r i s c n a d a m e n e s c t o r i h s a d n e c i u i e
T k o g o d i i s p l a n i n e t k o g n i o m e p u t u i e ;
M a k a i e s u i r o n o i p o d h r a s t o m K u u i g i u
A h m e d o t i l i s t o i ? p r e m t e b e n a c h i g i u ;
O u u i s t r i l z i c h m o i e g l i u b a u i p r i m i c h i e s c
V p a r s i , u t u o i e , a x i m i t i h o c h i e s c ;
A o u u i s t r i e l i z u h l a d e n a z s c t o s m u t i
V s a m u r i l i z u p r i m i c h i e s c s c i m i t i ;
S a d r e u i t o i h o c h i u s a d s e m e d o o d e r i ,
N a u d i s a d u o c h i u , i , x e l u d p o b e r i ;
G d i u g i e s u i r p u s t a k a m o l i u t e c e ?
G o r a i e p r e m g u s t a , t k o d a i u o b t i e c e ?
A h B o x e g d i u g i e , a l i b i t r u d s a m a n ,
N e s r i c h i e u k h u g i e n e u i d i h u l i p d a n ;
K o l i m e i s m o r i b i e x e c h i s u i r p u s t a ,
O b r a s m i u a s g o r i , u r u c h i n a K a u s t a ;
O u d i c h i u u s i e n z i c o n u o d e p o c i n u t ,
O u o i s i s e l e n z i g l i u u e n o i m a l o u s k u t ;
P u s t a s u i r i e d a o d k u d r a g n i e n a o p e t a
S t e g n u u i u x e g i a i t r u d n a u o d u d o s c e t a ;
C i u l a s a m n i e k a d a s p i e u a t p r i o u o i u o d i
K o l i b i h i a s a d a r a d d a c i u t s c t o g o d i*

Ciudotie da nie gdi oudi Gliubmira?
Skim nikad menie ugori nie mira;
K olisu himbeni, uarkami hochie nas
V, ogagn gliuueni postauit koi cias;

Oudise poie u lugu Satim Gliubmir
Sam ishodi i gouori.

G. S use uech nisu ouoi scto liuam nis obras
Susama nepokoi oblahscia koi cias;
A suse sadošti nebisce oduratit
Od sarza gorgosti ni boles slu skratit;
G liuuen plam uštoni ki sarze me parsci
Kriposmi suu goni Ka xiuot usdarsci;
T oi roni ocima, riekesu grosne toi,
Napriesciu iaoh skima od hodi xiuot moi;
Slamenie Koisu bolešti od moie,
Vsdasi toi nisu, ni slika gnih toie;
Vsdahom suarha ies, aparsi me suak cias
Chiute uechiu boles, i, smartni iaoh poras;
Gliubau Kaie umeni, sarzemi gorechi,
Oui uietar cini oko oggnia letechi;
K im ciudom toi cinisc Gliubau Ktimi rit?
Daga u oggniu tac darxisc a nechga isgorit?
I a niesam, niesam uech Gliubmir iur koi bih,
Kise cias moxè rech pastira oda suih;
Vesele piesanze Ki niekad spieuasce,
Ki niekad i tanze polugu uogiasce;
K i toli slouiesce, u, ouoi dubraui

Pri negga xexiesce plam gorke gliubau;
P ri negga huda ces ouakoi ubili
Da u uik tuxian ies, da u uik iaoh zuili;
D a placem ouakoi xialostan kudi gre
Suud smeta mir, i, goi piesanze, i, igre;
E r mene tko ciuie zuilechi gorko tac,
Samnome tuguie, samnome dili plac;
R asgouor, a, pri byh, i, druxba uesela
Dikliz a planinskih, i, diuiz odsela,
S uecera do zore pripieuah upiesni
I ak slauiz odgore, gnih slatke gliuuesni;
I scgnima isuogiah tanacze potraui
I, mlados prouogiah ueselo uslau;
V susah sad plouem, gliuueni kunem ulas,
Zich Koie sue soue smart gluhu na moi glas;
Z ich Koie usiscem, zich koie na suak cias
Sardaczem usdiscem, i, kopnim iakno mras;
Z ich koie nemilo uai suemu dotrudnih
I duscii, i, tilo, i, ime isgubih;
O Viscgnia kripošti, Koie ouoi sud
Kros raiske lipošti da patim tolik trud?
L ipota sgar snebs Viscgniega prilika
Na sai suit dana ies sarados clouika;
M ene Vil Gisdaua Koiasc moxe rit
Lipošti suih slaua, lipotom cini mrit;
s konciaua gnie pogled me xeglno sardacze,
Studeni iakno led sgar suitlo sunacze;
D alie liepota u miesto radošti
Skoncianie xiuota moioisi mladošti;
Gliubau alis ti ka cinisc iaoh sada.

Vgorkoi xialosti me sarze da iada?
I sliza liepe Vil tratusci sue tuoie
Oggniene gliute stril usarze iaoh moie;
Ter cinisc nemilo da kunem sam sebe
Ilize gnie bilo da kriuum satebe;
A lie Gospoie kameno iaoh toli
Sardacze toi tuoie, koesē mnom neboli?
Terie usrok suih tuga moioisi mladosti
Ne koia ulas druga, ne tuoie liposti;
Ter cini diklize da branisc odmene
Angelsko tue lize i gisde gliuvene?
Tolike liposti, ah draga Gospoie,
Dobro snemilosti od sarza nestoie;
Polipsce tai zora sua ruxiom Ka zastti
Daniza uarh gora potamni gdisi ti;
Tualipos dobiua sue ine liposti,
Sunaczu odsiua tuoi obras suitlosti;
Od sarza nemilos dalichie garditi
Angelsku tuu lipos iedinu nasuiti;
Scto mogu ino rit odtebe diklize
Vidiute takoi Krit odmene tue lize?
Vaiskiem gouorim? Komuli Kaxem ia
Grosni plac ki tuorim scemeron odsmia?
Kameniu i granam i uodi studeni,
I pustim sim stranam i gori seleni;
Komuse tuxim ia? glusima dubrauam?
V, uietar dali tia sue riece me dauam?
Dalichiu ouakoi uas xiuot moi tuxit
Dalichie nepokoi smartnime uik druxit?
Dalichiu iaoh suati tkome ciut nehaie

Dalichiu

Dalichiu iskati tkome tac skonciaie;
Boglieie umriti i suarscit tuscne dni
Nego slò patiti i iau i usni;
Boglieie uai meni prieku smart sad suati;
Vgori Seleni kamisechie osuati;
Kamechie isbavit gliuvene gorkosti
Amira dobavit i uiečne radosti;
O smarti tim sad ia uapiem tuoiu moch,
Vstona Vlas tuoia budimi na pomoch;
Isbau, isbau Gliubmira tuxnoga
Nemile Gliubau, i placia grosnoga;
Slagiachie tuoia stril usarzu mom biti,
Neg Pogled ouei Vil prauochiu toi riti;
Gnie pogled gliuveni radosmi Ktie skratit;
Tuoia stril a meni slatkichie mir uratit;
Gnie pogled ktie stavit pakglieni ume iad,
Atichiesc isbavit suega sla mene sad;
Scto cinisc O smarti uai dali nechiesc doch?
Nesrechnim ali i ti zknisc dochi napomoch;
Pokli doch kmenie O smarti nechiesc ti
Aiachiu ktebie slobodno sad priti;
Putmichie guosdie ouoi ukasat ktebi sad
Gdimechie nepokoi ostavit i gork iad;

OVDISE GLIVBMIR HOCHIE
Vbit a Vilamu skrouena is luga
gouori.

V. **GLIVBMIRV** ka boles usfona tolikoi
Stegnula tebe ies dat marsi xiuot tuoi?

b

Da toli nemilo ugorkoi xialofsti
Gardisc lize bilo bes niedne milofsti;
Da toli neredno sam sebe ktechi ubit
Tue ime uriedno tac hochiesc ogrubit?
Islauu Koiome lug ktiete usuisit
Prikornom sad tome smarti hoch ponist?
A kose tobome Gliubmiru nebolisc.
Bolise onome uarh suega Ku gliubisc;
Tac gorko Ka nechie da placesci tuxisc
I toli oduchie tuu mlados da mucisc;
I Gliubau tac nemoi gliubmiru huliti
Ka nechie uas uik tuoi da budesc zuiliti;
V fanie gdietie; rasgouor gliuuenim;
Martuoie tebie, axiue suim inim?
O tuori tue oci, nemoi tako ginut
Ar sunze sistoci skorotichie sinut;

GLIUBMIR ISPADSCIM V
isruke oruxie gouori.

KI Ciuiu gliuuen glas uselenoi gori,
Vkomie uelia slas; tko samnom gouori?
K olise boli tac moima neuogliam?
I nechie bridak mac na parsi da staugliam;
V fanie ner slatko obechiaua meni
Rasgouor u kratko u muzi gliuueni;
I edasi Tirena? me slatko xelienie?
Ter takoi skrouena Kaxexmi smiglienie,
Ter tuxba, ter gork iad, plac i moi grosni zuil,
Vsarzu tuomu sad milofie probudit;

Pri slatkome rici ter toli gliuueno
Tai milos sad lici me sarze ragnieno;
Rics manie uik Gospoie od gospoi
Gliuuenoi rani lik, ukaxi obras tuoi;
Pogled tuoi gliuueni suncianom suitlofti
Istiera umeni pakgliene tamnost;
Pri suitli tuoi obras obiaui sunze toi
Odagni smartni mras Ki skoncia xiuot moi;
O d tuxbe trieskoue, sle uitre od usdah,
Od placia daxde oue, od xeglie uihar plah;
Odagni magline od misli gorzieh tac,
Skieh Gliubmir tuoi gine, skieh tuori grosni
V kaxi ruxizu i raisko toi zuitie (plac;
Vsuncianom lizu obiaui prolitie;
Ali sad Gliubmir tuoi da suarsci obiednom
Stugama xiuot suoi Kom smarti nerednom;

ISLASIV SVPROCH
gniemu Vila Glibmirioi, gouori;

G. IELI ouoi Tirena? ueseli ieli obras?
Toliko xiugiiena odmene na suak cias;
Tirena ouoie; gnieie hod gliuueni;
Kripofsti iaoh moie umiru umeni;
I esihse sauesa, da neuim sloua rit;
Gliubaume astesa da budu kgnioi harlo it;
Da suse, da boles, gnioi skaxem i truduas;
Kros raiski gnie ures Ki patim nasuak cias;
Dabime pomilit, dabime suoioime
Gliubau nadilit, blaxensam Koiome;

G liubavi tuoju moch i tuoju ulas souu,
Budimi napomoch potribu u ouu;
D opusmi gliuuen glas, i rici medene,
Da ciuiu tuoju ulas gnie parsi studene;
D a sarze kameno bude omehsciati,
Aliia suarsceno prieku smart priati;
M a scto sknim ter kgnioisi nebudem tiekom it
Nasrechi ouoisi ouako niega zknit;
T ireno Gospoie, Gospoie odsuib Vil
Pogleda namoie tuxize Boga dil;
P ogleda er suak cias xelech ures tuoju
Nasunzu Kako mras skonciase xiuot moi;
V susah er plouem er zuilim dan i noch;
Nepristau asouem tuu lipos na pomoch;
L iposme tua sani suncianom suitlosti,
Pogledme tuoju rani gliuuenom kriposti;
T uoime ures osuoi usionome ulasti
Ricme tua opoi raiskome suom slasti;
L iposme tua i shrani sad suojom milosti;
Smartime ubrani iedina liposti;
T uoime Gliubavi obesel Gospoie,
Nekate uik slau tuoju sluga i poie;
V . Toliko Kamene, ni toli nemile,
Vpaklu rogiene niesmo mi Vile;
Gliuuenih susami dase nebolimo
Da glube iak Kami nagnih plac stoimo;
Ni suiri doisce nas utoi dubraui,
Ma Vile goisce pune sue gliubau;
T ugumi sadaua gorki tuoju nepokoi;
Sarzemi skonciaua pastiru dragi moi;

12
C iuiemte usdisat i zuilit na suak cias,
Knebesom i duiat oduchie tuxian glas
C iuiemte gdi souesc smart prieku noch i dan;
Bolestan i gdi gresc Kakodrug tuoju nidan;
C iuiemte Tirenu sad gluhu a sada
Nastuat Kamenu i gorciu iada;
O uoti Tirena uselenoi gori
Ku uoda studena da nasuit i stuori;
H ladenaz Pastiru studeni moie stan
Suilama umiru gdi traiem noch i dan;
S tuoritegl Narau Pri ciudne tui meni
Kriposti obiaui u uodi studeni;
R icisam uechiekrat Cinila iednom ia;
Da sunze bude stat, kadgod i da ne sta;
I imam kriposti nasemgli iosc uelie
Mogu sue xialosti suarnut u ueselie;
S cto uspitasc odmene suetichiu dopustit
Nech dobro gliuueue tue rici isustit;
A kochiesc imanie, pastiru gisdau,
Rasum i sue snanie usione Narau;
B udi tue hotienie ma slatose u uodi
I drago Kamenie naiuechie nahodi;
G . Nit xelim imania, Koie suit tac slau,
Ni rasum, ni snania usione Narau;
M a xelim umilos liposti tuoie prit,
Inako usilos menie Vilo umrit;
V . Koiaie toi milos kupitasc sada ti?
G . Sa slugu tua lipos dabime primiti;
V . Kakochiesc bit sluga pokli ni nidna Vil
Koiate sadrug a ugori nebi ktil?

- 81
- G. V olimse sluga suat tuoi draga i mila;
 Neg suit gospodouat skom drugom od Vila.
- V. A koie meni stan bladenaz studeni;
 Sluscbate tai saman Pastiru gliuueni;
- G. V uodi ako stan Viscgniti saiuori
 Daotie bieli dan da uxiuasc ugori;
 A tolit Kameno snam sarze nestuori;
 Da hochiesc suarsceno dame smart umori;
- V. Tue rieci medene pune sue gliubau
 Primagaiu mene Pastiru gisdau.
 Ter mie usilos da cinim sue sadia;
 Scto hochie tua milos ouosamia tuoia;
 Ouoti dariuam mu uieru, odsada
 Tuoiase nasiuam uech mnome ti Vlada;
- G. Veliki Boxe moi mogulit sa hualit?
- V. Iaoh meni tkoie ouoi. G. Vai tkochie ouoi bit;

OVDI SATIR VSKTIEBVDE
 Vilu ugrabit a Vila prid gnim utece
 A Gliubmir sagnime; i suarsciuie,
 parui at.

POCIGNIE DRVGI AT
 Vila sa Gliubmirom uxexena gouori;

- V. Sarzemie Kamena prem suaka nas Vila,
 Pri negnas gliuueni dosegne tai strila;
 Nesnamo sctoe zuil ni tuga nasuiti,
 Ni sctoe Gliuueni stril usarzu chiutiti;
 Ni sctoe iaoh xialos, ni sctoe baliesan,

82

Ku pati tai mlados Kros Gliubau noch i dan;
 Ni sctoe dragoga na suakcias xiuditi,
 Iaoh meni bes koga nie moch xiuiti;
 Nemochian tko ni bio tai nesna sctoe bit sdrau;
 A tko ni gliubio, iaoh nesna sctoe Gliubau;
 Sctochiu rit odmene usarzu ka niekad
 Tei strile oggniene neciuiah Kako sad;
 Gliubmira susami nisctase nebogliah,
 Ma glubaiak Kami na gniegou plac stoiah;
 A sada xiuiti bes gniega niemi moch,
 Bes gniega zuiliti menie dan i noch;
 Veliki Boxe moi Akoie snati moch
 Koie sud ouoi daimi snat tuoia moch;
 Kad xiudim dragu stvar nemoguie imati;
 A imam tui nahar ku nebudu iskati;
 Gdietchiu sad suati Gliubmiru gliuueni,
 Gdielitchiu iskati ugori seleni;
 Sumgnim da sli satir osnobio tebe ni,
 Iaoh date unemir ni stauio pakglieni;
 Kuodi suak dohodi, pri uodichiu oudi stat;
 Damie sctogodi sagliubmira ispitat;
 Gorkochiu tuxiti Gliubmiru dragi moi,
 Cim budu sdruxiti isbrani ures tuoi;

VLASCICH MILIENKO
 popieuausci kuodi dohodi i suilom
 gouori sasciadci u Gliubau;

- M. Mir stobom Gospoie, i dobra kob suudi,
 Tuxize suakoie Viscgnite sabgliudi;

Prolitie ueselo zuitkom od ruxize,
 Restoti uik celo i slate Kosize;
 N anebu sctoe gori u uiecnou suitlofti;
 Kadsu oudi ugori tolike liposti;
Ah takot Bog shrani liposti tei tuoie,
 I suega sla brani ktimi rit Gospoie?
Alisi sletila snebesa od Viscgnih?
 Alisi Ka Vila od uoda studenih?
Alite selene dubraue sasdasce?
 I tui sad gliuene xeglie dotirasce;
Tuargie kamena, nalipa gorcie,
 Od druxstua gliuena tkose tuoga krie;
Kasgodi ti Vila, liepscias ner sunacze,
 Kasmeni strauila liepotom sardacze;
Ah dami bit moxe ugori seleni
 Ouofsi moi Boxe dasam rob kupglieni;
Priuerna sluxiza daioisam u uike;
 Vfana straxiza nesgode ke prike;
Dascgniome selenzu uxuam ugori,
 Pri xiuom studenzu kadsunze domori;
Kolibih ia raddo tuoise Vilo suao,
 Sate drago staddo i slatki dom osciao;
Koieie zuitie ouoi gdi Boxe bi brano?
V. Pastiru tamo stoi tui tizat nit dano,
M. Ciudnotie Kichieno. **V.** ter stanni malo tui
M. Vidietie smiscglieno. **V.** mir stobõ nume ciui;
 I edasi Satira gdi uidil tirechi
 Gliubmira Pastira; umiescni scto rechi?
M. Gospoie dusciu inu ia oudi neposrib,
 Neg tebe iedinu, zich koie uas umrib;

19

V. Pastiru umro nis, suiedoksam ia tomu;
 Neisgub istom suis i mir sarzu tuomu;
M. A lichiu skoro umrit pri draga ma Vilo,
 Nebudem ako prit tebi sad ukrilo;
V. Neumri pastiru; Semglie oue toi daiu,
 Vgnih ki umiru uechie ne ustaiu;
M. Gospoie stobom lech iednome iabih rad
 Amakar ustat uech nebudem prem nikad;
V. Sctobiti pribilo dalescisc samnome?
M. Istombimi milo sdruxitse stobome;
V. Buditi scto xiudisc, slobodno prig kmeni;
 I stan moi dauidisc u uodi studeni;

OVDIVILA SKOCI V HLADENAZ
 AmilienKose saciudiu gouori?
 Pak Radat iside.

M. ALIME Gospoie ouako ogie sad?
 Da sarze iaohmoie skonciaua gorki iad;
V tece odmene neharna diklize
 Vuode studene tere skri tue lize?
Ter m'oudi prieku smart souuchi ostaiu,
 Dame pri bude start i muke isbau;
V ai daie sarze toi tac gorko tkobi mnil;
 Lieposti u raiskoi Angelske ouei Vil;
Diklize isnori uarnimi ueselic,
 Cin dame nemori iadouno dreselic;
Suncianim pogledom Milienka obasta;
 Er smartnim neredom napriesciu ide tia,
Alichiesc dat ruku ia dodam Gospoie?

Cck nekase suu ku; gdis putaeze moie;
 Ruxize rumena, gdimitie ruciza;
 Isid dat studena ne naudi uodiza;
 Aximitie i brieme rucitse ma Vilo;
 Isidi tieme odkri lize bilo;
 I es mlka, ies sira, iktomu iosc boglie,
 Gliubauti mira, ies brascna douoglie;
R. Milienko iesli sdrau, setose toi posluie
 Vuodi, Bogmie uprau prilicno toi sluie;
M. Ah Rade oudie iedna uil uplila
 Lipotom Kamie sardacze sanila;
 Pri suuli gnie obras sunaczu odsua,
 Adika i ukras suakoia dobiua;
R. Nesrichia tuitie i bieda uplila
 Velika, Katie suu pamet odnila;
 Ocitie suoime usela tamnosti
 Nochniza, koime tuxiansi sadosti;
 Iclitko pomaga u ouoi planini
 Nut gniegoua uraga oduode seto cini,
 Duignise otuda magagnio nesuiեսna,
 Iunazi nut ciuda, otud suignio obiesna;
M. Netici Radatte umene mogliute;
 Ne uriedi moi bratte me ranne prigliute;
 O stanse sad mene; er tuoia tai Vika
 Vmuke gliuue nechiemi dat lika;
R. Sctotechiu ostauit, besiede Kesu toi?
 Iatechiu osdrauit, bud miran nut postoi;
 O ui bat osdrauglia odnemochi suake
 Gliubaut isbauglia; i suake sle mrake;
M. Negriesci tuu duscii Radatte omeni;

14
 Dostaie da tuxiu Kros plamen gliuueni;
 V biensam sadosti, auidisc i ti toi
 Odoue liposti, Ka sakri obras suoi;
 Vuode studene; Kad uidi sla glibau
 Sue strile oggniene da strati ume uprau;
 Ter m'oudi prieku smart souuchi ostau;
 Dame pri bude start i muke isbau;
R. Bogliebi tisuchkrat date smart umori,
 Neg date sad Radat takoga, ugori,
 Pogleda, kieme ciastan bi dosada;
 Nacignia sue urime, a pamet nikada;
 V techiu takoga nemogute posrit,
 Poxiuoga Boga gledaute hochiu umrit;
M. Nemochnu nikada sdrau nerasumie,
 Nilacnu sit, sada na tuxna suak uie;
R. Niekaie uraxia bies ugliudi udrila
 Terimie prem suu suies, i pamet odnila;
 Kad tarbuh pun ciuiu, piani i obiesni,
 Placiu i tuguiu Kros nieke gliubesni;
 Na gliubau tuxese, i lasni usdisciu,
 Bes truda mucese, bes nemochi ufisciu;
 I Kako magare sito na giurgeu dan,
 Pardechi nemare, ni sa cias, ni sa stan;
 Obiesni neg idu Ku pustosc slidechi
 Pogliuteh, i hridu, gorskaie Vilmechi;
 V smeim bies oci Vragimse cini lip,
 Tai dobro suiedoci pameti Kie slip;
 Star obras Kigodi napisan Kom masti
 Vidietimse sgodi, tutimsu sue slasti;
 Tutimsu od gore gisdaue sue suile,

Gliubeno skieh gore, gliubeno skieh zuile;
A gliubau gouore dieteta skrilama,
Nebo, semgliu, more, ki smeta strilama;
Gola brecka, liepa, starkaciom naplechiu;
Velega i sliepa i biedu iosc uechiu;
Strilama gouore oggnienima niekim
Sue strieglia, tergore sarzaludim suakim;
I praue, uechi dil odstrila tih trati
Isliza Koie Vil, gdi opchi stoiati;
V ragut bat nesnaiu tei skichne scto cine
Neg istom spardaiu erim mos ostine;
P ametim usleti sliepacki ter hode
Kud biesi prokleti mesuib i uode;
Scto lacian nehaie toliko sagliubau;
Radi cinit daie, naprauiobih uprau;
Motikom kakobih; ali obietilizom
Vbarso cinio suib da use udru tielizom;
Daim smesom sua obies od ochiasti spade;
Idaimse urati suies ter da odrugom rade,
Daimse na suak cias ne prisira takoi
Viligni lip obras usieni usuakoi;
I pustosc da suaka, srilizam tustima,
Toliko ni iaka potesat suud gnima;
Nu Vrime osdrauglia od suake obiesti
Xegia i glad isbauglia gliubene nesuiesti;
H od takoi simgni dan dochichiesc domome
Vik nech bit sit i pian muti uodom tome;

15

STOINA OVDI ISCTE MILIEN
ka fina I souega isglasa Radat od
gouara ?

- S. V OH Milienko, milienko; tuxna maika uele
Isctuchite sinko, lele maizi lele;
R. T ko Milienka soue, milienko gliubenē
Suilama sad ploue u uodi studeni;
Nesoui milienka uiligni erie uas;
S. Od miloga sinka Koiue ciuiu glas;
R. M ilienka ostai, Milienko da takoi
V slatkoi gliubau prouodi xiuot suoi;
Nebrinse nitko gnim u uodi hladise;
S. Saklinamte Viscgnim Radatte Vratise;
V kaxmi diete toi, sumgniame porasi,
R. O toti sinak tuoi u uodi gdi gasi;
S. M ilienko scto cinisc Kamosi otasciao?
Vukouom anemnisc xiuosi sue osciao;
T ucetse sue stado pušto po dubraui,
Ter staro i mlado na uogliu Vuk dau;
A tise uehaiesc, uai ni snam kako toi
(Iak manen) tui traiesc u uodi xiuot tuoi;
S ctose toi obtebe sad cini? gditie uid;
Kako sam odsebe Milienko niete stid;
R. D anaska nie stida meu gliudmi nikako
Rasbora ni uida, xiuese opako;
Starise nectuiu Kako raslog profi;
Ni suiети gnih ciuiu, tim rika sue nosi;
M ladofte obiesna Kakono sit touar
Sa raslog nesuiեսna nemari niednu stvar;

S. Milienko scto mucisc? hochieliraslogtoi?
 Tuu maiku da mucisc pod staros ouakoi?
M. Ah maiko sinak tuoi nie oni Kie bio;
R. Vidimo i mi toi pametie isgubio;
M. Jedna Vil odgore, Ke ures isbrani
 Isrietse nemore, sardacze me sani;
 Ggnielipos dobiua sue ineliposti;
 Sunaczu odsiua gnie obras suitlofti;
 Oci me nikadar nemogu uiditi
 Gospoie liepsciu stvar odtebe nasuiti;
 Diklize isidi, dostasi norila
 Date radat Vidi i maika ma mila;
R. Blisanse rasbludio a blisan mlagiaban
 Gorsku Vil uidio, ne iavi neg usan;
 A blisan Vil gorske u uodah samirao
 Isriene morske pogorah tirao;
 Dali toi dostoi odtebe ustaros
 Tua maika? Kagoi iak bosil tuu mlados?
 Daiosi odmiena i sctap gnie starosti
 I slatka spomena u gnie ne, iakosti;
S. Moi sinko con uode usprisrise ulahom
 Datanze Vil uode pod starim orahom;
 Ma toie nakasan moi sinko sue diauglia
 Vnapas noch i dan umarle Ki stauglia;
 Sla napas Kakodi tebise e prisrila
 Danaska priuodi Vil toimit ni bila;
 Katie sinko moi pametzu samela
 I usli nepokoi sardacze iaob spela;
M. Sctoe napas snam dosti Vil scto Vil tai bisce
 Gnie raiske liposti oci oue uidisce;

16
S. cgniom oudi gouorih Kako sad stobome,
 Sarzeioi otuorih er gori sagniome;
I prasciahiu od Kudie lipota tolika,
 Nasuitu er nigdie nie gnioisi prilika;
T oi nektiu Kasati nace sagliubmira
 Niekoga prasciati usmnoxna Pastira
 Od Koga nisctoria ne u meuscioi riti
 V uodu skoci tia itwise Ktie skriti;
S. Hochiu daie istina i daie tai bila,
 Od gorgnih planina gisdaua Ka Vila
 Moi sinko tei Vile obuaonesu chiudi
 Ni Gliube, ni mile nasce ruka gliudi;
 Pastiri ubosim onese rugaiu,
 Tim rusi i mnoxim tuxizu sadaiu;
 V smnoxne Pastire i gliube i mile
 Radmile i Gliubmire ohole tei Vile;
 A tobom rug tuore i tebe u nemir,
 Staugliaiu i more iak louaz gorsku suir;
 Zich toga sinko moi gdomuse it sprau,
 A uasi slo tuor tuoi stom Vilom ostau;
 Ko iase tobome ocito naruga
 Nektute sobome ugori sadruga;
T er od kmezkih kchieri sa dragu tuu gliubi
 Nai lipsciu isberi, kut sarze uech gliubi;
M. Ah Maiko sannome sardacze moie ni
 Liposti raiskome liepaga Vil sani;
 Tim sarzem sad Gliubi isbirat ni meni;
 Me sarze obgliubi gnie ures gliuueni;
 Me sarze sluxit gnioi u xiuot od luci;
 I pak Kad tielo ouoi sdusciomse rasluci;

Tim mene oštate prihladenzu scgniome
 A uise odpraute bes mene domome;
S. Mo i sinko sctioie toi? da li maiku milu
 Oštavit boch takoi sapustu tui Vilu;
 Koiate niegoua i parsi ouim doi;
 I liepo piestoua i Kako zuit goi;
 D aioisi uštaros tuoime mladosti
 Odmiena i rados ne usroch xialosti;
M. H otiesce toi suisde, uiscgni sud hotie toi
 Gnie lipos igisde da slidim uas uiK moi;
R. S la pamet bochie toi; a oui bat hochie;
 Da oudi tai bies tuoi oštavi sue slochie;
 B es batta ni liKa dietetu obiesnu;
 SlatKaric i uiKa uechma udi nesuiեսnu;
M. R adatte Boga rad obaise obaiese
 Bolesna mene sad, i raslogu daise;
 T ai tuoi bat nelieci odgorKe gliubau
 Samansu i riēci tim sue toi oštavi;
R. C eK suechuu oštavit taKo nebio clouik,
 Batomchiesc osdrauit uKomie tebi liK;

O V D I M I L I E N K O V T E C E
 Aradatse obarne Kstoini i
 gonori;

V E G L I A H T I ia stoina oxeni diete toi;
 NeKasi poKoina, ti neKtiē ciut suiet moi
 Obiesna dieteta uKroti xenome;
 NeKase sla sieta sabau domome;
 E r diezu suu sada Komse Ki islexe

Gliuueni

Gliuueni bies ulada i ogagn sli xexe;
 S axenom er biesne upogliu Kako Kogn,
 Kobile obiesne Kad ciuie gdi Ke uogn;
 A kadsu sdruxeni sdomachiom da i noch,
 Vech biesi gliubeni neimaiu suarh gnih moch;
 V kroti Kobilas obiesna paripa,
 Tom igrom i Vila domori pri lipa;
 T ad stoie domome, pogori neskaciu
 Sapustosci Kome, diezaim usplaciu;
 K ruhaim usprose sabudu suu gliubau,
 Ter idu da nose domome Kako mrau;
 S adtie ne mnechi sue pallo slo uskut
 Mnokratse nektech natarta na sao put;
 N u dosle scto bi bi odsada sestrize
 Briemeie i tebi da poimisc duscize;
 D a uechie pocinesc pri oggniu siedechi
 I dase nebrinesc suim takoi hodechi,
 T ko trudi umlados, i stanomse brine,
 Raslogie uštaros da trudan pocine;
 D ieuoiku plemku tim, od dobrih rogienu,
 Kasechie brinut suim, uodi domom sinu;
 K atichie dieteta domome sabauit,
 I tuge opeta ouake isbauit;
 K atechie odmienit ukuchne sue posle
 I gliubit i szienit a raslogbi dosle;
S. B iednati odmiena, neuiesta sadagnih
 Afietna tai sziena ku cine od starih;
 S usieztuo suiedoci toi dobro Radatte
 Tko neima oci neuidi moi bratte;
 N euieštetmi sade ochiasti sue goie

Okuchi nerade, na gisde nastoie ;
G nibie tai posao uas obarue tanciati,
I lasctiti obras, ne presti, ni tkati ;
I suefe nadsirat nad bistra iezera,
I gisde tui smierat uasdan douecera ;
V kose u uiat i biser i slato,
I ludose smiat nastoie sue nato ;
L tanze uoditi spastiri od gore
Na suoi stan marsti zich niescta sctoe gore ;
N esuarsciimse pir nastoie od parue
Sinoumi unemir postauit suekarue ;
T ere sinka draga od maike sue mile
I mirna i blaga hudobe odile ;
D a Kami proplace od muke tui nagnih ;
Sciuo tie tai brace neuiesta sadagnih ;
R. P arz stoina od uechie raslofi tancisc ti
Griha i sle srechie suak ima nasuiti ;
B es griha nidan ni podnebon xiu clouik,
Toi uele rasumni i tomu nie lik,
D a drug druga suoga Kakono suir kost,
Ma iedan drugoga da brazki podnosi ;
K adbise posebi clouik uas uidio
Slochiom drusif nebi masebe pogardio ;
E r nie clouika tac blaga podnebi,
Ki uraga Velika ne ima prisebi ;
O to mi pocesmo drusif grignie trest ;
A imi cisti niesmo ma sestrom ximi ti ;
I, ako odmladih moxese scto riti,
Bogmese od starih nemoxe slo skriti ;
M oxese i odmene rit, abogme i odtebe,

18
E rui stare xene sueste tkane sebe ;
M i stari ucimo suu mlados odgore ;
A nas neumimo naucit nisctore ;
K olika oholas i sgniome mala moch
V starihies danas ? isrietiu nie moch ;
K aie sua uhuali da odstogodiscta
I oscbi diezu imali scto istina nie niscta ;
S auide ludiazi dietinskomu biesu
Cinechise iazi ikriepai scto niesu ;
I, akosu od suuda siedinaue glaue,
Selenaimie kuda Kako uluka praue ;
M a toi Ka od xena gnim bude uirouat ;
O nachie studena uasda uxgnih tugouat ;
M a sctochiu oduas rit stariza nesuisnih ?
S lose ne more skrit, punešte grignia suih ;
S lobodan ki iesik otresao ioscuas ni,
D a tadi urag uelik uechie u uas nebiesni ;
S uiedoce sui gliudi, i stari i mladi,
E r sauasce chiudi suudse pakao uari ;
S inoui suidoce nakoih suaka uas
K ako kokosc quoce ukuchi nasuak cias ;
T erimie triebi isdoma biexiati
V ragoui er nebi suami mogli stati ;
A kadse starizom Koia uas suat ciue,
V kriuiu rilizom pogano uspsuie ;
I osc tesam pristala ako i peset godisc
I es ersamse udala (gouore) ascto mnisc ?
A uragutta suba uglai neusima
I usuidise guba i hodom i suima ;
D anoie mladizam ogisdah da rade ;

A li ni starizam dase cine mlade ;
S briemenom u mladih pamet mlada uutri,
 Akasatse u starih ima rasum hitri ;
A psouat neuiešte pocnete saniscta,
 Gouore, nieste prilicne Knam niscta ;
V toi doba uasce nepristau suakanas,
 Prediesce i tkasce nesnasce sctoe las ;
A kuchia naredna, Kako zarqua biesce,
 Pokuchi er uridna neuiešta idiesce ;
T er takoi uskose Kako krub mladize
 Inagnih nos nose iak na pristaunize ;
I Kaie suetia i ioscte boglia suim
 Taie marsechia suekaruam nemilim ;
A sueie prokleta toi uascia oholas,
 Nemilo Ka smeta kuchni mir na suak cias ;
S tola sa pouiedat hochiete suakako,
 Isuemu sakon dat, axiuit opako ;
T riebie onomu bit xiuota sueta
 Tko hochie drugomu dat nauka i suieta ;
S. V h briscna nisam ia Rade takei chiudi,
 Da ni iela tuoia, tim popraudi sudi ;
R. Ni parsti niesu sui iednazi odruke
 Ni xene nieste ui sue takoi sle struke ;
G ouorise onim Koiesu sle chiudi,
 Axenam tim uarlim tebi nauk budi ;
P ogmo suat dragichia i ostalih, hodimo
 Ouoga dietichia da domom uodimo ;
I ako nektie it triebichie bit tada
 Silomega uodit, nut nascega iada ;
S. N eka idu ia sade uselo pocegliad,

19

A ti ostan segnim rade mogliute Boga rad,
R. Buditi ati pog i nemoi niscta zknit
 Naibarxe segnima dog, pri neg gdie bude it ;

Oudi stoina ide pocegliad
A Radat sa Milienkom otide isuarsciue
 drugi at ;

POCIGNIE TRETIA T
 Milienko Sam .

M. I eli tko Boxe moi usarzu ikada
 Chiutio nepokoi, Ki chiutim ia sada ?
S arzemi sue gori u xiuoi xeraui ;
 Adusciasc mori dase tiela isbau ;
S cto uidim sueie iad, scto ciuiem sueie plac,
 Jaob priescno nieki sad koglieme smartni mac ;
M aikami nie mila, died i striz nemili,
 Sama liepa Vila na suietumi omili ;
S amate ouai Vil ke pogled gliuueni
 Moxe oui grosni zuil utiescit umeni ;
I edina gnie milos moxeme smiriti,
 Inako usilos menie umriti ;
N e rasum tadi tuoi ; ni tuoi suiet sarciani
 Radatte ; nie toi gliuuenoi lik rani ;
K oliko mao raslog sui stari imaiu,
 Toi uidi prau Bog scto na nas uikaiu ;
V ikaiu er mlados mladosti prouodi
 Sad kadih sla staros utamni grob uodi ;
K ako da niesu nigda mladi bili,

I mlados ubiesu hugie odnas uodili ;
V ai dali neuide od pameti ocima ;
Er oui suit ide raslofi suoima ;
Dietinstuom diete toi astaraz starosti ,
Prouodi xiuot suoi, a mladaz mladosti ;
Narauie dala red suemu i dobro bitie ,
Simie dala led, a prolitiu zuitie ;
Dalaie mladosti snagu i ueselig ;
Dalaie starosti nemoch i dreselig ;
Sarze oto nam stuori uslatkoi gliubau
Nalaso da gori i usni i iau ;
A leda odstarih napuni tei parsi ,
Tim uechi dio gnih nagliubau sad marsi ;
V starih Karu umre , skom umru i uoglie ;
Sla staros tai satre snagu i sue boglie ;
A sad uri karu unas, i scgniom uoglie isuiru
Gliubaunas tim suakcias darxi u nemuru ;
Gliubaunas primaga ter ka Vil gisdaua
Vechienamie draga nego nascia glaua ;
Ma sctochiu sad riti od Vile gliuue
Koiase ktie skriti u uode studene ;
Moguli negliubit gnie lipos odraia ?
Moguli i xiu bit ikako bes gnie ia ?
Moguli netuxit Gospoie uas uik moi,
Cim budu sadruxit Aegelski ures tuoi ?
Akobise i ktulo niemoch, iaoh ne da
Tua Gliubau ma Vilo , koiame sad Vlada ;
Niete ia uidim sad oudi Gospoie ?
Gdie date sad slidim ? ustrane ukoie ?
Budemte sliditi upakao da snam sit ,

10
Isate podniti sue muke, i iosc umrit ;

OD HODI MILIENKO

A Gliubmir islas i gouori ;

G. V AI huda nesrichio i tili priffie sad
(Od dobar suih smechio) sadatmi gorke iad ?
Nebili sadosti sla Gliubau scto mene
Napuni xialosti, i muke pakgliene ;
A lii ti ktie pristat gslu hudom Narau ;
Neka ia budem snat Kako usa tua dau ;
Gorcias odiada, smartnome uzuili ,
Pokoli iaoh sada sdrasime rasdili ;
Tirenu pokoli sociumi odnese ,
Satira atoli uarlu suir nanese ;
Ki moie ueselig i moiu suu rados
V gorko dreselig obarnu i uscialos ;
Satiru nemili dasproklet od uiscgnih ,
Gorcite uik zuili srietali odmoih ;
Xegliete u uike gliuue morile ;
Nesgode sue prike uasdate tirile ;
Gdietechiu sad suati ma draga Gospoie ?
Gdielitechiu iskati ustrane u Koie ?
Gdietechiu iaoh slidit er prige mnim umrit
Ner tebe uech uidit , ner tebe uech posrit ;
Gdie glas slatki tuoi toli pun milosti ?
Da tuxno sarze ouoi slobodi xialosti ?

G dieie obras ueseli? da placnu mu mlados,
I xiut dreseli obarne u rados;
M orebit urukah nemilih satiru,
Ahtogameie strah; ab krostoi umiru;
M orebit oni zuit sad gardi ki Bog sda,
Base gnim oui suit i dici i gisda;
Pri name sue hude nesrichie udrile,
Ned da uik toi bude od drage me Vile;
I mene sle suiiri nakuse targale,
Pri negse satiri tim igdar pohuale;
Hochiuli satiru stobomse gdi ia stat;
Ah namoiu Viru budemte suud iskat;
Budemti snat cinit nemilo Kakoie,
Dragoga odilit od suoie gospoie;

Gliubmir od hodi a Radat
 Ishodi umoren buduchi iskao
 Milienka i gouori

R. Radatte slos posciao ia uigiu ximi ti;
Odkadsi dosciao mahneze lieciti;
Touare goniti, i uodit sle xene,
Smahnizi obchiti mukesu pakgliene;
Pogtamo (uob stoina) nachi chiesc Milienka;
Ximt nech bit pokoina skoro stuoga sinka;
Milienko pameti scto kupido Krili
Pogori sad leti; ah Boxe moi mili;
Scto cini bieli kruh i dobra lietina,
Dogarla pun tarbuh nai bogliega Vina;

O toih stiech Kupido strieglija sad;
Vragut Kus u lacnieh netice on nikad;
Las, i san, i garlo, Bogasu u cinili,
Golo diete uarlo, besuida a skrili;
Vruzi gdi darxiluk i strile oggniene
Kim strieglija i parxi sglau pokradene;
Slicna gnih pameti, suaki gnih Koiome
Petsat miglia leti nauru gorome;
O biesne tai striglija, sa lacne nehaie
Iplacia nadiglia, i tuge sadaie;
Gliubause tai soue; Ku uele sui ludi
Toliko da sloue nanebu i suudi;
Koiie Boxianstuo toi Vrascie, zich Koga
Plac, nemir, suxianstuo, stiecese saboga;
Kalie gliubau toi? ka stauglija gliuene
Vuiečni nepokoi, u muke pakgliene?
Gliubauie xiuiti sdruxinom iunazi
Ruino uinze piti sdobrim uesegliazi;
Popieuke ueselo iunacke spieuati
Icinit sue selo u igri stoiati;
Itanze naurime segliamkam isuodit,
Iigram takime blaxenim dan uodit;
Neuieste oto i mi tei liepe gledamo,
Besiedimo scgnimi, tamascimo i igramo;
Vigri sctipgliemo gdinose prigodi
Iposci plesctemo i indie Kad godi;
Ma satoi nemremo ni striglija tui tkonas;
Kakognih, ma gremò ueseli uech suak cias;
Sla pamet gdinoie sle misli tui budu;
Ke bratte nestoie nikada saludu;

Gubise snaga i dan hodechi sagnima;
Od truda nieki san martuimese prima;
Bogm'oudi ia saspah uoh stoina priuodi,
Milienka neiskah, ati sagnim hodi;

Oudi Radat sapsi
Akupido iside i gouori;

K O L I K A Oholas, i scgniome mala moch
Vgliudeh ies danas ? isrietiu nie moch;
Otosu Ki uele da nie Bog gliubau,
Itoi tko mni ziele pameti nie, ni sdrau;
Sctosamia snaiu toi uisoka nebesa,
Oggnieni astril moi i upakao dosesa;
Sna Marte, sna Gioue, sui snaiu sctosamia
Bogoui, i sloue meu gliudmi ulas moia;
Dobro sna toi oni, Ki drasih biexechi
Grosne suse roni sam sebe xelechi;
Lipotom sue Vile Ki niekad morasce
A moi luk, i strile saniscta sziegniasce;
Kibise blaxen suao od sctase suak ciudi
Kad nebi imao usase scto xiudi;
Nu suaku oholas Koiaie proch meni;
Satira moia ulas, i moi stril oggnieni;
Istari snaiu toi; akose i hochie rit
Gnih sarza ogagn moi da nemoxe gorit,
Staresamia mnoge cinio zich Vile
Kimsunadgrebnoge da tuxe i zuile;
Kako trud da gore, dragu Vil xelechi,
I dase nemore suud sagniom hodechi;

S uiedoce toi oci Koieih posiru,
I moi stril suiedoci Kroski suse otiru;
R adatte i ti sad suiedoci nasuiti
Vsarzu sctoie iad gliuueni tarpiti;
I sctoie moia moch nasemgli i nanebi;
Ka uarha moxe doch suakomu i tebi;
S adase oholi i tolik rasum tuoi
Sad gliubau odoli inako robst moi;
Tirene liepe Vil lipotom strigliamte;
V uieeni plac i zuil sagniomie staugliamte;

Oudise Radat probudi a Vila
Tirena progie gouorechi;

V. I eli ki Boxe moi uechi trud nasai suit ?
Negoli ouakoi dragoga iaoh xelit;
B eskoga nie moch sardacze smiriti
Beskoga dan i noch menie zuiliti;

Radat Vidieusci Vilu sagniomse
uxexe i gouori.

R. R adatte koi san uidiosi ti sada ?
Saotie dosciao dan ? ni ouoi bes iada;
K oiuli liepotu sad oudi uidi ti ?
Ka momu xiuotu Ktie pokoi odniti;
Odnese mir i goi liepa Vil Ka progie;
Scto moxe bit ouoi ? scto name sad dogie ?
Sctoie ouoi uai meni ? tkomi smart sadaua;
Niekime oggnieni xiui plam skonciaua;

V ai Kachie biti sled? alime satraui
Viligni tai pogled pun suake gliubau?
A li Ka nakasan odgorszieb nemani
Saffausci sao san sardacze me rani?
A lie istina scto usan uidih ia
Tere sgor suisna pecime sla smia?
Ter gliubau, Kom niekad rugahse nasuak cias
Osuetit hotie sad na meni suoiu cias;
Ter mene u zuili, pogledom i mene
Liepe Vilustrili con uode studene;
Neka snam sctoiie moch gliuueni nasuiti,
I sctoiie tai nemoch usarzu tarpiti;
Gliuueno Ki zuile da umim poxialit;
Segnima plac i zuile da umim iosc dilit;
A koiie gliuueni scto chiutim trud ouoi,
Ontie pakglienii smartni nepokoi;
A liia snim ouoi? akoe san;ucini
Oui trud Boxe moi dase snom rascini;
Radatte nespisc ti, masi rob gliubau;
Raiskome liposti Vilate satraui;
Vilate opoi pogledom gliuuenim,
A gliubaute osuoi Kriposti skrouenim;
Gliubaute usili da ogiesc sad tuoi stan,
A obras gnie bili da sliediscnoch i dan;
Ma scto zknim ter sad ia nesliedim naibarxe
Gnie lipos odraia? uai sctome usdarxe?

23

ISDOMA SVOITA PO MILIENKA
iduchi sRadatom gouore;
Dragich Vucetta i obrad;

D. GDIEIE tai nasc ludiak Saulom ki pogie,
Vukouom a adiuiak ugori staddo ogie;
Vukmuie u io ouzu i troe mlado
Gdiseie Kuragu on gdio? slomu ide sue stado;
V. K oiaie bies toi ugliudi udrila
Da staddo idom suoi obode zich Vilà;
Da tlace suoiu cias i praudu i raslog
Iak prase Kadse uas umiesi u barlog;
O. M oi bratte sui gliudi Koisu podnehom,
Ragiaiuse schiudi tko sдобrom a tko slom;
T kose bude rodit slom chiudi, iachiut rit;
Slō chiudichie i xiuit, slom chiudichie i umrit;
D. R adatte hodimo toga uilenika
Da domom uodimo, sloga obiesnika;
R. M oa brattio uasc Radat nie oni Kie bio
Sadrusim pomoch dat na ogagnie nastupio,
Nika Vil, Koioi ni prilike nasuiti,
Sardacze me sani, ter hochiu umriti;
Ter mie usilos sagniomie hoditi,
Angelska gnie lipos dabime smiriti;
T anka i uisoka bagniascese ugori;
Iak suisda sistoka prid sunzem ozori;
V itamo gledaite samilienka odsad,
A menese ohajte iunazi bogarad;
D. A boglie Radatte, sprauise dake iti
Pocteni nasc bratte gorske Vil sliditi;

- T** ei Vile umlados niefi gliubio,
 A sadses ustaros biedan isgubio;
V. **M** ai tu Vrag sRadatom sctochiemo iosc uudit,
 Vh; sagliubau i tom i Radat poce it;
 Radatta usesce tei Vile odgore
 Kmezka cias ki biesce sada slo i gore;
O. **M** oa brattio slose ide, pokoli ouako
 Starise nestide xiuiti opako;
 V elise bitchie sud i suarha suita onda
 Kad stare gliuuen blud ne raslog usulada;
 Sctochiemo sada rit druxino ma mila?
 Radatta pokli mrit cini gorska Vila;
 R asumni nasc Radat sagnieme hochie poch;
 Suami oudi cias postat Radattu nie moch;
D. **R** adatte Boga rad Ka usma toi dogie;
 I tebe takoi sad useta oudi ogie;
 T er tebe takoga gledamo mi sada,
 Sramotu odkoga neimasmu dosada;
R. **M** a bratio mogliuvas gslumi nepristate
 Gliubena sctoe ulas pomeni posnaite;
 Gliubaume osuoi, skomse aruat nemore
 Liposti m' oppoi liepe Vil odgore;
 K oiu kad posrihia ugori seleni,
 Sunaczem gdi sua fia, uas umrih umeni;
V. **T** olik trud nutme ciui nebismo imali
 Date sad martua tui budemo sastali;
 N eg date takoga gledamo mi sada;
 Sramotu od Koga neimasmu dosada;
 E rie boglie umriti tisuchkrat bratte moi,
 Negoli xiuiti na opaku takoi;

- O.** **R** adatte saboga iestli oni ti,
 Ki niekad suakoga u ciasce xiuiti?
 A lisi ka neman koiase radattom,
 Nam kasce u oui dan, scniegowom sramotom?
 R adatsi obrasom, ali nisi dili
V. Slocestuo porasom suoimga ubili;
 I eli Ka Boxe moi grubscia stuar nasuiti
 Neg starza ouakoi bes srama uiditi?
R. **N** emochian tko ni bio, tai nesna sctoe bit sdrav;
 Atko ni Gliubio prem nesna sctoe Gliubau;
 S gliubau mudrouat ma brattio niga moch;
 Ia makar ludouat sa Vilom hochiu poch;
 I sbogom ostante, O. Vucetta sctoe ouoi?
V. **O** uo i sam pitante Obradde bratte moi;
D. **O** udisu nemani od oute bieximo
 Slose oudi i nam hrani ali neuidimo;
V. **B** iescmo brattio moia sa Milienka neka
 I scte maika suoia, scto uechie obrad ceka;
O. **S** cekasmu sla dosti Kad ludos staraza
 Dobina ludosti suih ludih mladaza;
 I suarsciue tretti at

A T C E T V A R T I
 Radat i Diete Dragich.

- R.** **K** amo ide diklize nuti moga iada
 Kamoli tue lize odmene skri sada
O tomes sanila lipotom sunacze
 Nebudmi nemila smirimi sardacze;
R adatte slocesti suietromli gouorisc

Otose istom ti biedan oudi morisc ;
 Diuoika plemka tai odstara odmene
 Biexiatchie uasda uai u gore selene ;
 Ma kchierze tolikoi niesamti ni star ia
 Bogmesam ioscte moi ximi Gliubau tuoia ;
 Iosctebih bio boi ne hugie neg prie ,
 Staroie i sunze toi ali dobro grieie ;
 Gluhoiſt uigiui a beſiedim toi gori
 Oto ktie ces moia dame Gliubau mori ;
D. V oh chiachia dobar dan, slo uoglian sctos tako ?
 V gori tai tuoi ſtan nie mani nikako ;
 M aiase skonciaua er domom ne idesc ;
 Iedatie Ka ſtraua scto tako usdiscesc ;
R. M oe diete tuoi chiachia nesziegniasce Gliubau ;
 Niekada, sad plachia obiednom griehe uprau ;
 Dietetom skrilama chiachiasce rugasce
 I suolim ſtrilama pri negoga snasce ;
 V siono diete toi alise osueti,
 Prem suasma mile moi chiachiu tuoga oscteti ;
 I sliza Nike Vil, gdimuie ſtan mili,
 Vasamsci luk i ſtrilchiachiu tuoga uſtrili ;
 V grosno sarze toi, nemilo ter suak cias
 Sconciase chiachiatuoi nasunzu Kako mras ;
 I adouan a nesnam Kichie lik bit meni
 Niekise xiui plam rasbia pomeni ;
D. X imtbihga batichiom priuarsao ouim ia
 Terbihga slom srechiom domome poslao tia ;
 D a takoi ne ide ſtrigliaiuchi cegliad
 Ah dagdi iſide iabihmu dao sad ;
R. A li ima on Krila onciasbi poletio

I oggnienih

I oggnienih ſtrila snebabise osuetio ,
D. I abihga, i dalece dokucio prachiom,
 Nekase slo brece ne arue uech schiachiom ;
R. M oe diete suak gubi tkose arue sgnime
 Chiachiu tuoga on ubi pogledom iednime ;
 Pogledom liepscie Vil neg igdar uidih ia
 Gnie parsi snigsu bil, aruxiom lize ſia ;
D. V oh chiachia sctoe toi? ako ciu scimt matē
 Da idesc ti takoi nech mira imati ;
 Kadatte gdi ciuie susiedom Koioime
 Gouorit, sue psuie i uika domome ;
R. D a pogioi rez takoi Radat tuoi niekad bi
 Asada nie tuoi, neg Vile Ku obgliubi,
 S lidituu on pogie po gori i uodi,
 Atebi ſtan ogie, cin sama sctot godi ;
D. V och chiachia Kuchiesc poch ? sctotie pripalo ?
 Kakolich maiu och i diete tuoe malo ?
R. T riebie hoditi niemi moch inako,
 Pog mile domom ti. D. pochichiu opak o ;
 V oh chiachia Kuchiesc toi sao boxich toi Vilē
 I onomu ki takoi ſtrilomte uſtrili ;
 A h dagdi srietem ia toi biesno diuiace
 Ximi Prachia moia ciniobih da place ;
 I abigha naucio sctoe srigliat gliudi
 Iosce ni ſtucio skiem godi sle chiudi ;
 K ibimu skarscili luk i ruku desnu ,
 I ſtrile olomili o ochias obiesnu ;
 M a cemua pusctah ouako chiachiu it ?
 A oudi sam oſtah? kmai doch nechiu smit ;
 Pochichiu sagnime da uidim Kuchie poch

d

Bogmet mai segnime dobar dan nechie doch;

Diete od hodi a Cupido
islast pak Diete i
Vila Tirena.

K. DIETE ouoi ki prachio hochie chiachiu osuetit,
Cinichiu da schiachiom sa Vilom bude mrit
N acinom Kim dosad nitkor ni Gliubio,
Xiudichie a ueomi mlad nechie snat sctobi ktios;
Neka sna suaka moch ter dase ne oholi,
Gliubau i er ni moch da itkor odoli;
Pochichiu promienit hagline nameni
Dasam ia tkochie mnit Cupido gliuueni?

Oudise Cupido na Vlascku pri-
obrafi i sdiettetom gouori
uto Vila iside.

D. Voh chiachia, Voh chiachia; Bogme chiachia u-
K. Gdie tebi prachia? nu ceka slo brece; (tece,
D. Scto pitasc prachiu ti? tilisi ki striegliasc?
K. Sadmechiesc posnati akome neposnasc;
D. Ter sctochie tei strile? **K.** sarzetichiu ustrilit;
D. Obiesno Kopile sascto nech smirom it?
K. Kobilatie mati, atisi kopile,
Naueruch plakati, ma zich liepe Vile,
V. Vh brixna sctochiesc toi meneli hoch udris
D. Nie nego diete onoi Koieme hochie bit;
V. Ostau prachiu tui nemoise braio bit;

Astariel uasda ciui terechiesc miran bit;
D. Bogmemuktiah dat da ide usctetu
Moxliga Boxe snat? iamuchiu brecettu,
V. Nu dosta ostau prachizu scit maia;
D. Zich tuoie gliubau i sapasiu stauibia;
V. Iedasi Pastira moi braio niekoga
Nai me Gliubmira uadio saboga?
D. Niemise sgodilo uiditi niednoga
Pastira ma Vilo nego chiachiu moga;
K. i mnogo satebe Gospoie pitasce;
I matte con sebe i mnogo xiugiasce;
Ma tkosi Vilo ti? od Kiehlisi strana
Milatis uiditi lizasi sunciana;
N. ut luka slatnoga lieptie gospoie
Nut sniega bieloga sieh ciuda nigdir nie;
S. ue poie natebi Kakono uraiu,
I ak sunze nanebi aliza tua stau;
V. Pog braio domome otoie blisu noch
D. Bogmechiu stobome liepa Vilo doch,
V. Ter sctochiesc ciniti kad budesc samnom doch;
D. Vernochiu sluxiti tuu lipos dan i noch;
V. Datochiesc och maiu sadochi samnome;
D. Sa maiu nehaiu iachiu doch stobome;
V. Scto umiesc ciniti. **D.** umiem Gospoie
Vdipli suiriti na poctenie tuoie;
I suracke puhati i ptize ostale
Vmiem hitati uelike i male;
I umiem sapinat sezouom tonote
I pod plociu hitat lisize meu plote;
V. Daumiescigrati. **D.** umiem Gospoie

I umiem pieuati piesanze suakoie ;
V. **D**a skieme spisc domom. **D.** smaiome unogah ;
 Mogaobih i stobom er niesam pero plah ;
 Ma iame neusciuie Kad spim scgnio uragut kus,
 Satome ne psuie uik tako neostao pus ;
V. Ciulasam dragomie budi braio dobar ,
 Tako suak neumie atoie Boxi dar ;
 Stoi sbogom ; iachiu poch ; tui chiachiu cekati ;
D. Da tolich mene och ? nemoime ostauti ;
 Vechiemi ni maia, ni chiachia mio ni ,
 Nego lipos tuoia Ka sarze me sani ;
V. O Vuti iabuku dariuam saglubau ;
 Ausmi dipli uruku terse braio sabau ;
 Docim ia budu poch ruxize nabrati ;
 Sadachiu opet doch, nechiu niscta stati ;
D. Da hochli opet doch. **V.** hochiu sad ximi ti
D. Nemoime draga och erchuu inako umriti ;
 Nut liepe iabuke ? Bogmeie odslata ,
 Niechiemiu isruke iset niedna plata ;
 Ma tko ide odouud Voh chiachia gdi pogie ;
 I atesam iskao suud Kakoli mene ogie ;
R. Tuxiane chiachia tuoi Gliubena ktie toi Vlas
D. Nut **R.** bieda sctoiie toi ? **D.** dat spouie dobar glas ;
 Onai lipa Vila saku ti pitasce ,
 Oudie sad bila niekoga iskasce ;
R. Dragichiu sadchuu umrit ; sctoiie toi scto kaxesc ;
D. I ktiah ia scgniom it ; **R.** ah timi sue laxesc ;
D. Ne laxem ; i rece ne moi ti samnom it ,
 Nechuu poch dalece sadchuu opet oudi bit ;
 Tuime pomiloua i ouui iabuku

Slatnumi daroua, gliubihioi ia ruku ;
R. Biedni Radatte atebi nie moch ,
 Gliubit gnie podplatte ni Kgnioisi blisu doch ;
D. Milatti biesce, slaunatse uigiasce,
 Gisdauot idiesce, sunaczem sua flasce ;
Voh chiachia i meni gnie obras sunciani
 Prilike Komu ni, sardacze iaoh rani ;
Iako opet doch nebude iachiut rit
 Skorochie biedan och tuoi dragich oui suit ;
R. D alie nemila sla gliubau sinko moi,
 I tebi strauila mlagiahto sarze toi ;
Mlagiahat ter tuxisc i usarzu nepokoi
 Gliubeni iaoh chiutisc Kakono i chiachia tuoi,
D. **V**oh chiachia Bogmechuu it potustio Kosle onoi,
 Tergachuu poklonit priliepoi Vili ouoi ,
R. Cin scto snasc moi mile ne toi ma sue staddo
 Zich liepe tei Vile, podaobih ia raddo,
Ma tko ide ouamo ? niekae suir uiditi ;
 Biex mile ti tamo ; sad nascchie ubiti ;

Oudi satir islast i uxexen Saulom Gouori ;

S. **V**ai sctoiie umeni ki chiutim gorki iad ?
 Plam Kili oggnieni me sarze praxi sad ?
Vai tuorim grosni plac, a iskru negast
 Plamena, smartno tac Koime porasi ;
Vai ciuiem Kriposti umeni lipsati
 Tei Vile liposti kad pocnem smiscgliati
Kad ures, Kad dike tei sbraiat pocnem ia,
 Koioi ni prilike podsunzem Koie fia,

Ka drafim, rumenim, liczem me priblasti
Pak smartno gliuuenim pogledom porasi;
Pak suasma rascini iak uitar kad konoi
Vtece planini, ukoi skri obras suoi;
Nenagie dau uik sto oci ki ima,
Ni drugi ki clouk kriposti sionima;
Ma dau upie pogorah noch i dan
Iiak Vuk da uie sagnio me sue saman;
Vai guste planine obtukoh i gore
Pogliai, raunine onugse nemore;
Obtukoh iezera i bistrre sue uode
Tei Vile suecera gnih tanze gdi uode,
Nenagioh dragu Vil neposrih uech neciuh
A moi plac i moi zuil moxe ciut suaki dub;
O seleni lusi, o uode studene
Vgliuuenoi tusi pomoste sad mene,
Pomoste; er suak cias kros nieki nepokoi,
Nasunzu kako mras skonciase xiuot moi;
Obiaute molimuas isteisi seleni
Angelski tai obras meu uami skroueni;
Mnokratste gliuuenim utociste bili,
I granam selenim radošti gnih krili;
Nemoite oftauit ni mene ouakoi
Molimuas obiauit hotieite licze toi;
Kros lize drago mrem, kros lize toi uenem,
Varh tuxnih tuxiã grem, i smartno iaoh stin
Komuse tuxim sad? uai skiemli gouorim? (em;
Komulikaxem tad? komu ogagn kimgorim?
Kamenu gluhomu, i uodam studenim,
I lugu pustomu, i granam selenim;

28
Ma scto zknim ter hode dubbia ne koriepin,
Ne suarchie dnom uode, ne kogliem, ne slipim;
Scto ne xexem gore pastirske i sada
Neharam obore, nepobiem stada;
Scto ne orim spile i iame odgore
Gdise kriiu Vile, ke nami rugtuore;
Angelskim keli zem ciouieka priblase
Odsme pak sarzem smartnoga porase;
Da smetem gnih mire da posna gnih tai stan;
Kakoie satire moriti noch i dan;
Lauieli ugori? ieli gdi ki pastir?
G. Tko ouoi gouori? nemilie satir;
S. Desnizom da sue toi ouome potlacim
G. Satiru bitchiesc boi od laua sneiacim;
Ai prisam umio mastitse ukarui,
I skimsam boi bio niesi ti parui;

Oudi Gliubmir boi bie satirom,
Koiga napokon iednom stienom
Vdari ismetega ter pade nase
mgliu kako martau a Vilaga
na hodi i nadgnim place, gouorechi;

T. Sctoie ouoi iaoh meni?
Scto nesrechna uidim sada?
Gliubmirie ouoi moi gliuueni;
Scto bi ouoi? kako ikada?

Scto bi ouoi huda srechio ?
Tkome tuge sad napuni ?
Otradoſti ſuake ſmechio,
Toli drag zuit tko otruni ;
Z uit gisdau Koim mlados
Toliseie ma dicila,
I ukomu ſuu bih rados
I blaxenſtuo poſtaula ;
T er ſardacze uaimch mois
Ziepaſe uſto dila,
Potlacene giſde ſuoie
Pogledauſci i liza bila ;
Pogledauſci (uaimch meni)
Vreſ uridni od Paſtira
Semgli uſkutu gdi ſtudenti
Dub poteſa i umira ;
A pomochi nie odnikud,
Puſta gora odsuud mucu
O barnutſe nie moch ikud,
Terſe dub moi toli mucu .
I aoh pri dragi moi Gliubmire
Ka odluka nebeſka bi,
Dat odkarui ſad otire
Gliute rane tuoia Gliubi ?
Tuoia Gliubi ka zuietize
Bra zorome podubraui,
Dat uienaciaz odruxize
Suiu na ruſu glauu ſtavi ;
Vreſcena date gleda .
Vreſcena date uxiua

29

Studenia aſad leda
Varle ſuiſde ſue naſiua ;
Slobne uiſcgnie ſuaſma ſoue,
Raddi tuſi i nemiru ,
Pokli od ſuita trude oue
Beſ miſoſti ſgar poſiru ;
M oreli igdar bit naſuiti
Gora tuga Viſcgnia mochi ?
Draga ukrilu mrit uiditi
Anemochmu dat pomochi ;
N ie mila, nie draga,
Da poxiali (iaoh) mene
I zuilitmi da pomaga
Gledau Gliubmir gdi moi uene ;
Gledau Gliubmir gdi Tirenu
Suoiu dragu ſad neuidi,
Koiu xiudi, Kroſku uenu ,
Licze gdi gnie ſmartno blidi ;
S arze gdi gnie gorko tuxi
Bolechise gnime toli
I iadouna gdi ſmart moli
Daiu xiutom raſdruxi ;
O ci dagnie ſad neuide
Sctosu bliſu (iaoh) uiditi
Gdi gliubmiru liza blide ;
Ktechi ukrilu Tireni umriti ;
I aoh Kaximi moi Gliubmire ?
Ka neſrechia nate dogie ;
Ali ſatir, ali ſuire,
Tac poraxena oudite ogie ?

d v

22
Kaxi meni, tuoioi Gliub
Suitla ciasi od Rastira
Tko dua draga sad pogubi
Stobom gliubi ertua umira
Akoe satir; prokleti dasi
O satiru ti oboli
Kinemilo tac porasi
Dua gliuena uerna toli
Pritka smart kih rasdili
Nechie ni tai diubies taji
Gliubauhchie sadruxiti
Ondi gdie uiecn pokoi
Duscesechie gnih saftati
Vele u liepsioi w dubraui
Gdichie mlados uxinai
V radosti i gliubau
O gisdau liepe Vile
Bistre uode kle plouete
Me sestrize drage i mile
Tuxbu moi u neciuete
V xiuate ui umiru
Zuit mladosti liepe uasce
Grosne suse aia otiru
Keme suasma (iaoh) sconciasce
Neciuete gdise boli
Sestra uascia i gdi zuli
I bolesna gdi smart moli
Dai u xiutom rasdili
Er xialofsti sei podniti
(iaoh) nemore tuxna Vila

30
SGliubmironise sad ruxiti
Xeli sestra uascia mila
O Vdise Vila prinemaga
I suarsciami e cetuaru
AT PETI
Gliubmirse oporaugla
i gouori
G. Iah gdisam ia ouoi? ukoi oi dubraui
Koi ni nepokoi ia chiu uglau
Suitmise uasmete ter dubbia i gore
Oko mene letescto ouoi bit more
I edaie san ouoi? Ki smeta iaoh meni
Nochni mir i pokoi ugori seleni
A limi ni dosti iaoh obdan tuxiti
Drage uil liposti xelechi sdruviti
Ma oudi (iaoh) tkoie? Koga oudi uidimia
Tirena ouoie, ma draga Gospoia
Tirena ouoie; ab boxe setoie ouoi
Tko tako Gospoie potlaci urestuoi
Ki Vihar otruni zuit tuoie liposti
I mene napuni pakliene xialofsti
Icemu tai liza pogledam sunclana
Gdisu iak ruxiza ubliedili, ubran
Ter sarze iaoh moie gorkose raspada
Pogledau na tuoie blido lieze sada
Sli satirie usrok uas; sad posnam slo moie
Da takoi tuoi obras pogledam Gospoie
Da Vres isbrani nasemgli gledam ia
Prilike komu ni podsunzem koie sia
O duechie diklize mnoimsesi bolila

Poklis tac tue lize same potlacila ;
V elika gliubau ies ku nosi sad meni
Angelski tuoi ures ugori seleni ;
Pokoli samene drage Vil ostau ,
• I Vode studene uslaunoi dubraui
G dinosu sua dobra i raisko sue bitie
I gdi stan suoi obra rasbludno prolitie ;
M a scto zknim gospoie ter neidem sdruixiti
Stuoiom dusce moie ? er uaimch xiuiti
B estebe niemi moch ; bes tebe dan meni
Suarnuse u marklu noch ugori seleni ;
D alichiu patiti tolike xialosti ?
Budem sad skratiti sue oue gorkosti ;

Oudi Gliubmir usktiebudese
Vbit adruxbamu pri dogie
terga usdarxe .

Radimo i Gliubenko
Pak Kgnim remetta dogie ;

R. G liubmiru Boga rad setose toi uai cini
Odebe oudi sad upustoi planini ?
G. E oglicie umriti, takoise meni mni ,
Negoli xiuiti nesrichian posue dni
B laxeni Radmile koise nerode ;
Er nesrechne sile toga nenahode ;
Gl. V riedni Vresu isbrane mladosti
Nate sad koiesu napale xialosti ;
T er suitli tuoi obras nemilo gardi tac
Nieki smartni poras, i nieki smartni plac ;

Tirena

Tirena liepa Vil zich moie gliubau
Potlaci obras bil, i ures gisdau ?
Satirom sao boi bih, satirme rani iaoh ,
I ragnien ia takoi iak martau tui padob
Tuimeie tuxna Vil iak martua sastala
Samaie toga dil sebi smart sadala ;
K olise uaimch rih malo pri ia blaxen ;
Asadsam uarbusuuh nesrechnih poraxen ;
Gl. I aoh scto sad uidimo ? Tirenu liepu Vil ?
Sgliubmirom dilimo Radmile grosni zuil
R. O smarti nemila isagnana snebes
Dalis potlacila odsuita uas ures ?
D ali sue radošti obarchiesc suietoune
Vgorke xialosti, u tuxbe iadoune ?
G. O ci ui susite ; iaoh sarze profi toi ;
Susami skratite gorki nasc nepokoi ;
I ui uode i lusi pomostenam zuilit
Er tolikoi tusti iaoh ni moch odolit ;
Re Mir suami Pastiri u Vasce xelienie
met Viscgniuas samiri, sctoie toi zuiglienie ?
ta. K alie tuxba toi ? i boles uascia tai ;
Lik ieli Koi gnici ? nasemgli sctolie ouai ,
Gisdaua dikli za ? R. od uodaie ouoi Vil,
Bielaie gnie liza prika smart potlacil ;
N asciadci ouoga nasemgli pastira
Gliubounika suoga ragniena od satira ,
G di lexi iak martau uplanini pusti .
Koga tuxna sgledau, odmuke duh pusti ;
Re. O suite titisi pun tamne tamnosti ;
Dalece Kolisi od Viscgnie suitlosti ;

Gslu tuomu pristaiesc po gresnoi Narauē
 Od dobra oštaiesc koeti Bog obiaui;
Ne beske daroue Angelske ohodisc
 Semaglske otroue astuoim slom slidisc
Oslipi ciouiece semgliati omili
 Kate nesuienice na gork plac usli;
Anebo oštai gdi Viscgni pribiua,
 I gdise uslaui uiečni mir uxiua;
Knebesom diuigni oci, pogledai uarh gorā
 Gdi sunze sistoci sad tuoi uid o tuora;
Oštai tamnosti kakoti on suiti
 Suoiome suitlosti ciouiece ktiei iti;
Pastiri moi mili Kiste cias i slaua
 I uasdaste bili, od ouih dubraua
Vascimse susami boli duscia moia,
 Ioudisam Kuami Pastiri dosciao ia;
Dabihuam dao pomoch; sac mnoga obiaui
 Menie Viscgnia moch u ouoi dubraui;
Tim drafi samal cias poslusciaite starza,
 Eruamchie Viscgnia Vlas skoro smirit sarza;
Pastiri snaite ouoi er uiscni samilos
 Duscusu Vili toi useli, gnie lipos,
Da takoi dan i noch sa drasim ne xuli,
 Beskoga nie moch xiuiti toi Vili;
Koiuchie pouratit uieruite ui meni,
 I xialos uam skratit pastiri gliuueni;
G. O Viscgni Vratite pri dragu Vil meni,
 Sarxumi skratite nepokoi pakglieni;
R. Tirenū Gliubmiru a suitlo sunze nam,
 Buxizu rumenu selenim planinam;

32

Gl. Vrattenam Veselie ouome liposti,
 Oxdente dreselie od nasce mladosti;
Re. P riklono suaki uas Pastiri gisdau
 K Viscgniemu duigni glas sla dauas isbau;
 Ki moxe ueselie sada uam pouratit;
 I gorko dreselie u rados obratit;
G. Vogagn postaugliam goruscte Gliubau
 Me sarze, Kim spraugliam i usni, i iau;
Vas Viscgnie hualiti, Tirenū Kad meni
 Budete Vratiti Vgori seleni;
R. Liruuam ouui sad O Viscgni dariuam
 Vskoiu uech nikad spieuati neimam,
 Neg Kada hualiti budem uasciu Kripos,
 Koiome Vratiti moxete ouui lipos;
Gl. Sue piesni Koie ia sluxechi nebarnoi
 Vuietar metah tia, Viscgni ui snate toi;
Vhualu, u uasciu sad hochiu obratit,
 Aliepu Vil nasciu hotieitenam Vratit;
R. Gliubmiru Tirenū asuitlo sunze nam;
 Suu rados gliuuenū Vratite planinam;
 Isneba glas;
Sauiete primamo pastiri gliuueni?
A duscium Vrachiamo priliepoi Tirenū;

Oudise Vila oporauglia
 a Remetta gouori.

Re. Otouam gisdaua Tirena Pastiri
 Bogu huala i slaua Koi uas samiri;
Isbogom. G. Gospoi Tirenū. V. dragi moi
 Gliubmiru, G. ouoie pri uerni sluga tuoi;

Oudi Milienko dotece I Vili gouori
A Gliubmir nagniega uarkne, Rad
mio I Gliubenko; a Radat i Dragich
Dotarce nagniegouu pomoch;

- M.** GOSPOIE Gisdaua milienko sluga tuoi
Vruke tue daua pri tuxni xiuot suoi;
Bestebe xiuiti Gospoie nemore;
G. Stan tamo ciuiesc ti diuiace od gore;
M. Scto tiskasc Vila tai moiaie Gospoia;
R. Biexitia neuikai. M. nechiuie ochia;
Gl. Vigiua xiuot tuoi omarsao tebi ies?
Ra. Scto biesc diete toi probau tai bies;
Tai Vila sua tuoia nechie bit neka snase
Nasciaie Gospoia. D. scto gliudi tui tiskase
G. Nesctedi diuiake udari Radmile
Ra. Scto biete iunake, Koiesu toi sile;
G. Sadchiete uiditi sctoie podubraui,
Nesuiieso hoditi. Ra. hodimo Kako iul;
V dari dragichiu strasciti nemoise,
A moi dobri ptichiu, Milienko neboise;

Oudidobar cias boi biu Vto isidu tri
satiri inagnih udare i utroie boi biu,
auilaim isgore Gouori, narieci od
Koiese uftaue;

V. GLIUVENI Pastiri isbrana mladosti;

I ui sui satiri planinska radosti
V ai scto toi cinite hochieli rasum toi?
Ali boiem mnite ugori stech pokoi;
Ciouiece scto smirom bes boia mox imat
Nikada snemirom neimasc toi iskat;
A kose zich mene biete gliuueni;
Ououam Tirene ugori seleni;
O dxdente sli nemir oduasce mladosti
Aprimte Box imir pun suake radosti
I auamchiu Vila dat daroue tei sada,
Ke nebiste pitat umieli niKada;
Pastirom uas rasum odsuita, isnanie
Satirom, pamet, um, i gliuzko sposnanies
O stalim dachiu suis da snaiu nasuiti
Kakoie unesuis gruba stvar xiuiti;
Suakomuchiu iosc dat iednu odmoih sestara;
Kuchie uik uxiuat, scgniom dase istara;
Er mnoge ia Vile sestre imam u uodi
Pri liepe, imile, Koie uoda rodi;
A ia oduas inoga nepitam neg mira
I Vierenika moga dragoga Gliubmira;

Oudi buduchise od boia Vstauili
Radmio gouori.

I unazi hrabreni oto Vil gisdaua
Vgori seleni milosuam suou daua;
Nebili boglie nam sada boi ostauit;
A ouim planinam iunazi sagniom ite;

Vraiskoi liposti ouei slaune Vile
 Ciudnesu kriposti nasuitu i sile?
 Moxe suaku xialos, isuako dreselie
 O barnut, u radosi, u, raisko ueseli;
 O tonam hochie dat daroue tei sada
 Ke nebismo pitat umieli nikada;
 T im bratio pogimo sagnio me Boga rad
 Vechiese nebimo, mir budi snami sad;
S. Mir budi. **S.** mirchii i ia. **S.** da i ia bratte moi
Ra. Mirchii i, ia Kad moia, Gospoia hochie toi,
M. Ia ino nexelim iunazi nego mir,
D. I iamuse ueselim; sla mraka usmi nemir;
Ro. V eliki Boxe moi usiona tuoia Vlas
 Milosni pogled tuoi obarni suarhu nas;
 I oui mir potuardi; Komuie suaknas rad;
 Boxe nepogardi molituu moiu sad;

Oudi stanzom cine mir
 istanzom od hode sa Vilom
 A Kupido islas i gouori
 puku;

K. O kinas sluxiate, sgliubau, i sradostē
 Vechie necekate sad oue mladosti;
Sac oni pogiosce gnih dragu Vil slidit
 Amene ogiosce Ki uladam nebo i suit;
Da budem moliti priklono sada suih
 Da sarze primiti budete dobro gnih;
Igliubau, kome sad hotiesce sadosti
 Ouo brieme od poklad usuisit radosti;

Sa drugo nisctor ia opuce nechii rit,
 Sac sunze Koie sta suitlochie uasda bit;
Nenauis nemore ucinit nemila
 Da ruxia od gore ni rumena, i bila;

S V A R H A.

